

English: Ollie Legal Guide: Go to www.sphero.com/manuals. The explanations provided in this guide are for information purposes only and may be modified. The latest version of this guide can be found at www.sphero.com/manuals.

Not all devices are compatible. Check www.sphero.com on your smart device's browser for confirmation.

Safety and Handling: See "Important Safety and Handling Information" in the Ollie User Manual. To avoid injury or harm, please read all safety information and operating instructions before you or your child use Ollie. To reduce the risk of damage or injury, do not attempt to open Ollie. Do not attempt to service Ollie yourself; please refer all non-routine servicing questions to Sphero at support@sphero.com.

Health Considerations: See "Health Considerations" in the Ollie User Manual.

Batteries: The lithium polymer batteries in Ollie can be hazardous if mishandled. Please see "Battery Warning" in the Ollie User Manual for important usage information. Note that discarding Ollie batteries in your general waste can be harmful to the environment. For further information on disposing of Ollie, contact your local solid waste authority.

Sphero One Year Limited Warranty Summary: This Ollie product, as supplied and distributed by Sphero, and delivered new, in the original carton to the original purchaser, is warranted by Sphero against manufacturing defects in materials and workmanship for a period of one (1) year. Full terms can be found in the Ollie User Manual; see "Warranty".

Regulatory: This device complies with CE, FCC, and IEC requirements. See "Regulatory" in the Ollie User Manual for more details.

Software: Your Ollie product can connect with special Sphero copyrighted software to control its operation. Parts of this software may contain copyrighted elements that are licensed under the GPL, MIT, and Creative Commons licenses, among others. Additionally, your Ollie product contains proprietary firmware developed and copyrighted by Sphero.

Support: You may contact Sphero for support questions three different ways: online at support.sphero.com; email at support@sphero.com; or phone at +1 303.502.9466 (M-F, 8am - 6pm, GMT -6:00).

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sphero is under license.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Google Play is a trademark of Google Inc.

© Sphero, Inc. Sphero, the Sphero logo, Ollie and SPRK are registered trademarks of Sphero, Inc. SPRK+ and Lightning Lab are trademarks of Sphero, Inc. All rights reserved. Patents pending. Other trade-marks and trade names are those of their respective owners. For more information about Ollie, visit us at www.sphero.com.

Dreamed in Boulder, Colorado - Assembled in China Sphero, 4772 Walnut St., Suite 206, Boulder, CO 80301 USA

The Sphere Declaration of Conformity may be obtained at <https://sphero.zendesk.com/hc/en-us/articles/204880766>

Hereby, Sphero declares that Sphero model 1B01 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/05/EC.

Français: Manuel d'utilisation de Ollie : Rendez-vous au www.sphero.com/manuals. Les explications contenues dans ce manuel ont été rédigées à titre informatif seulement et sont susceptibles d'être modifiées. Vous pouvez trouver la dernière version de ce manuel à l'adresse suivante : www.sphero.com/manuals.

N'est pas compatible avec tous les appareils. Visitez la page www.sphero.com/c/partir de votre smart phone, tablette ou ordinateur pour en vérifier la compatibilité.

Sécurité et manipulation : Consultez la section « Informations sur la sécurité et la manipulation » dans le Manuel de l'utilisateur de Ollie. Pour éviter les blessures et les dommages, veuillez lire tous les renseignements liés à la sécurité et les directives de fonctionnement avant toute utilisation de Ollie par vous-même ou votre enfant. Pour réduire les risques de dommages ou de blessure, n'essayez pas d'ouvrir Ollie. N'essayez pas de réparer Ollie par vous-même. Veuillez envoyer toute question ne concernant pas un entretien de routine de Sphero à l'adresse suivante : support.sphero.com.

Directives relatives à la santé : Consultez la section « Directives relatives à la santé » dans le Manuel de l'utilisateur de Ollie.

Piles : Les piles lithium-polymère de Ollie peuvent être dangereuses si elles sont manipulées incorrectement. Consultez la section « Avertissement à propos des piles » dans le Manuel de l'utilisateur de Ollie pour des informations importantes à propos de l'utilisation. Notez que jeter les piles de Ollie avec les déchets ordinaires peut avoir un impact nocif sur l'environnement. Pour plus d'information sur la façon appropriée de jeter Ollie, veuillez contacter le centre de déchets solides de votre région.

Résumé de la garantie limitée d'un an de Sphero : Ce produit Ollie, tel qu'il est fourni et distribué par Sphero et livré en tant que produit neuf dans son emballage d'origine à l'acheteur initial, est garanti par Sphero contre tout défaut de fabrication des matériaux et de main-d'œuvre pendant une période d'un (1) an. Les termes complets de la garantie se trouvent dans le Manuel de l'utilisateur de Ollie, sous la section « Garantie ».

Réglementation : Cet appareil est conforme aux exigences CE, FCC, et IEC. Consultez la section « Réglementation » dans le Manuel de l'utilisateur de Ollie pour plus de détails.

Logiciel : Votre produit Ollie peut se connecter à un logiciel spécial, protégé par les droits d'auteur de Sphero, qui contrôle son fonctionnement. Certaines parties du logiciel pourraient contenir des éléments protégés par des droits d'auteur de tiers. L'outil d'édition est protégé, notamment en vertu des licences GPL, MIT et Creative Common, entre autres. De plus, votre produit Ollie contient un micrologiciel propriétaire conçu par Sphero et protégé par des droits d'auteur.

Assistance technique : Vous pouvez contacter

Sphero pour obtenir de l'assistance de trois façons différentes : en ligne à l'adresse support.sphero.com, par courriel à l'adresse support@sphero.com ou par téléphone au +1 303.502.9466 (du lundi au vendredi, de 8 h à 18 h, UTC-6).

L'appellation et les logos Bluetooth® sont des marques de commerce déposées par Bluetooth SIG, Inc., tout usage de cette appellation ou de ces logos par Sphero est fait sous licence.

Apple et le logo Apple sont des marques de commerce d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc.

Google Play est une marque de commerce de Google Inc.

© Sphero, Inc. Sphero, le logo Sphero, Ollie et SPRK sont des marques de commerce déposées de Sphero, Inc. SPRK+ et Lightning Lab sont des marques de commerce de Sphero, Inc. Tous droits réservés. Brevets en instance. Les autres marques de commerce et appellations sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Pour en savoir plus à propos de Ollie, veuillez visiter notre site Web au www.sphero.com.

Imaginé à Boulder, au Colorado. Assemblé en Chine.

Sphero, 4772 Walnut St., Suite 206, Boulder, CO 80301 États-Unis

La Déclaration de conformité de Sphero peut être obtenue à l'adresse suivante : <https://sphero.zendesk.com/hc/en-us/articles/204880766>

Sphero déclare par la présente que le modèle Sphero 1B01 est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/05/EC.

Español: Ollie Guía legal: Acceda a la página www.sphero.com/manuals. Las explicaciones que se incluyen en esta guía son solo para fines informativos y se pueden modificar. La última versión de esta guía está disponible en la página www.sphero.com/manuals.

No todos los dispositivos son compatibles. Consulte la página www.sphero.com/c/partir en el navegador de su dispositivo inteligente para confirmar la compatibilidad.

Seguridad y manipulación: Consulta la sección de información importante sobre seguridad y manipulación en el Manual de usuario de Ollie. Para evitar daños o lesiones, lea toda la información sobre seguridad, así como las instrucciones operativas, antes de que usted o su hijo utilicen Ollie. Para reducir el riesgo de daños o lesiones, le recomendamos que no intente abrir Ollie. No intente realizar tareas de mantenimiento en Ollie usted solo; consulte las preguntas sobre mantenimiento no rutinario realizadas a Sphero en la página support.sphero.com.

Consideraciones en materia de salud: Consulte la sección sobre consideraciones en materia de salud del Manual de usuario de Ollie.

Baterías: Las baterías de polímero de litio de Ollie pueden ser peligrosas si no se manejan correctamente. Consulte la sección de advertencias sobre las baterías incluida en el Manual de usuario de Ollie para acceder a información importante sobre su uso. Tenga en cuenta que eliminar las baterías de Ollie junto a sus residuos generales puede ser perjudicial para el medio ambiente. Para obtener más información sobre cómo tratar los residuos de Ollie, póngase en contacto con la autoridad local encargada de los residuos sólidos.

Sphero Resumen de la garantía limitada de un año: El producto Ollie, tal y como fue proporcionado y distribuido por Sphero, tiene una garantía de envío al comprador original, editada cubierta por la garantía de Sphero frente a defectos de fabricación en materiales y mano de obra por un período de un (1) año. Las condiciones completas están disponibles en la sección de la garantía del Manual de usuario de Ollie.

Português: Ollie declara que Sphero model 1B01 é conforme com os requisitos das normas de CE, FCC e IEC. Para obter mais informação, consulte a secção de normas do Manual de usuário de Ollie.

Software: O produto Ollie pode conectar-se com o software especial com direitos de autor da Sphero. É possível que algumas partes desse software incluam elementos com direitos de autor que se rigen por licenças da GPL, MIT e Creative Common, entre outras. Ademais, o produto Ollie inclui software patenteado que já foi desenvolvido por Sphero e que contiene direitos de autor.

Assistência: Puede ponerse en contacto con Sphero para obtener preguntas sobre assistencia de tres formas, en Internet a través de la página support.sphero.com; por correo electrónico en la dirección support@sphero.com; o por teléfono a través del número +1 303.502.9466 (de lunes a viernes, 8 a.m.-6 p.m., GMT -6:00).

Los logotipos y la marca denominativa Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y todos los usos de estas marcas por parte de Sphero se rigen por licencia.

Apple y el logotipo de Apple son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

Google Play es una marca comercial de Google Inc. © Sphero, Inc. Sphero, el logotipo de Sphero, Ollie y SPRK son marcas comerciales registradas de Sphero, Inc. SPRK+ y Lightning Lab son marcas comerciales de Sphero, Inc. Todos los derechos reservados. Marcas registradas de Sphero, Inc. Todas las direcciones.

Asistencia: Puede ponerse en contacto con Sphero para obtener preguntas sobre asistencia de tres formas, en Internet a través de la página support.sphero.com; por correo electrónico en la dirección support@sphero.com; o por teléfono a través del número +1 303.502.9466 (de lunes a viernes, 8 a.m.-6 p.m., GMT -6:00).

Los logotipos y la marca denominativa Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y todos los usos de estas marcas por parte de Sphero se rigen por licencia.

Apple y el logotipo de Apple son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

Google Play es una marca comercial de Google Inc. © Sphero, Inc. Sphero, el logotipo de Sphero, Ollie y SPRK son marcas comerciales registradas de Sphero, Inc. SPRK+ y Lightning Lab son marcas comerciales de Sphero, Inc. Todos los derechos reservados. Marcas registradas de Sphero, Inc. Todas las direcciones.

Asistencia: Puede ponerse en contacto con Sphero para obtener preguntas sobre asistencia de tres formas, en Internet a través de la página support.sphero.com; por correo electrónico en la dirección support@sphero.com; o por teléfono a través del número +1 303.502.9466 (de lunes a viernes, 8 a.m.-6 p.m., GMT -6:00).

Los logotipos y la marca denominativa Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y todos los usos de estas marcas por parte de Sphero se rigen por licencia.

Apple y el logotipo de Apple son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

Google Play es una marca comercial de Google Inc. © Sphero, Inc. Sphero, el logotipo de Sphero, Ollie y SPRK son marcas comerciales registradas de Sphero, Inc. SPRK+ y Lightning Lab son marcas comerciales de Sphero, Inc. Todos los derechos reservados. Marcas registradas de Sphero, Inc. Todas las direcciones.

Asistencia: Puede ponerse en contacto con Sphero para obtener preguntas sobre asistencia de tres formas, en Internet a través de la página support.sphero.com; por correo electrónico en la dirección support@sphero.com; o por teléfono a través del número +1 303.502.9466 (de lunes a viernes, 8 a.m.-6 p.m., GMT -6:00).

Los logotipos y la marca denominativa Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y todos los usos de estas marcas por parte de Sphero se rigen por licencia.

Apple y el logotipo de Apple son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

Nicht alle Geräte sind kompatibel. Prüfen Sie zur Bestätigung www.sphero.com/c auf Ihrem Endgerät.

Sicherheit und Handhabung: Siehe "Wichtige Sicherheits- und Handhabungsinformationen" in Ollie Benutzerhandbuch. Um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden, lesen Sie bitte alle Sicherheits- und Gebrauchsanweisungen bevor Sie oder Ihr Kind Ollie verwenden. Um das Risiko von Schäden oder Verletzungen zu minimieren, versuchen Sie nicht, Ollie zu öffnen. Versuchen Sie nicht, Ollie selbst zu warten; wenden Sie sich bitte an einen nicht-routinefähigen Fragen zur Wartung an Sphero an support.sphero.com.

Google Play ist eine Marke der Google Inc.

© Sphero, Inc. Sphero, Ollie und SPRK sind Marken der Sphero, Inc. Tous droits réservés. Brevets en instance. Les autres marques de commerce et appellations sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Dieser Artikel ist eine Marke der Google Inc.

SPRKE™ und Lightning Lab™ sind Marken der Sphero, Inc. Todas las direcciones.

Desenvolvido em Boulder, Colorado - Fabricado na China

Sphero, 4772 Walnut St., Suite 206, Boulder, CO 80301 EUA

A Declaração de conformidade da Sphero pode ser obtida em <https://sphero.zendesk.com/hc/en-us/articles/204880766>

Por meio destes, a Sphero declara que o modelo 1B01 da Sphero está em conformidade com os requisitos essenciais da Diretiva 1999/05/EC.

Italiano: Note legali relative a Ollie: accedere a www.sphero.com/manuals. Le spiegazioni fornite in questa guida sono a scopo informativo e sono soggette a modifiche. La versione più recente della guida è disponibile su www.sphero.com/manuals.

Regulatorius: Dieses Gerät entspricht den Anforderungen nach CE, FCC, und IEC. Siehe "Regulatorius" im Ollie Benutzerhandbuch für weitere Details.

Software: Ihr Ollie Produkt kann mit spezieller, urheberrechtlich geschützter Software von Sphero gefeuert werden. Teile dieser Software können urheberrechtlich geschützte Elemente enthalten, die unter anderem unter den GPL, MIT, und Creative Common-Lizenzen geschützt sind. Zusätzlich enthält Ihr Ollie-Produkt Firmware, die von Sphero entwickelt und urheberrechtlich geschützt ist.

Support: Sie können Sich mit Support-Afragen auf drei verschiedene Arten an Sphero wenden: online auf support.sphero.com; per E-Mail über support@sphero.com; oder telefonisch unter +1 303.502.9466 (M-F, 8am - 6pm, GMT -6:00).

Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Markenzeichen von Bluetooth SIG, Inc. und die Verwendung dieser Zeichen durch Sphero erfolgt mit Lizenz.

Apple und das Apple-Logo sind Markenzeichen der Apple Inc., registriert in den USA und anderen Ländern. App Store ist eine Dienstleistungsmarke der Apple Inc.

Google Play ist ein Markenzeichen der Google Inc.

© Sphero, Inc. Sphero, das Sphero-Logo, Ollie und SPRK sind eingetragene Markenzeichen von Sphero, Inc. SPRK+ und Lightning Lab sind Markenzeichen von Sphero, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Patente angenommen. Andere Markenzeichen und Markennamen gehören ihren jeweiligen Eigentümern. Für weitere Informationen zu Ollie, besuchen Sie uns unter www.sphero.com.

Geträumt in Boulder, Colorado - Gebaut in China

Sphero, 4772 Walnut St., Suite 206, Boulder, CO 80301 USA

Die Sphero Konformitätserklärung liegt auf unter <https://sphero.zendesk.com/hc/en-us/articles/204880766>

Hiermit erklärt Sphero, dass Sphero-Model 1B01 den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Vorschriften der Verordnung 1999/05/EG entspricht.

Português: Manual Jurídico do Ollie: Vá para www.sphero.com/manuals. As instruções fornecidas neste manual são apenas informativas e podem ser modificadas. A versão mais recente deste manual pode ser encontrada em www.sphero.com/manuals.

Nem todos os dispositivos são compatíveis com o seu dispositivo inteligente. Acesse o site www.sphero.com/c/partir pelo navegador de seu dispositivo inteligente para confirmação.

Segurança e manuseio: Consulte "Informações importantes sobre segurança e manuseio" no Manual do usuário de Ollie. Para evitar acidentes pessoais ou ferimentos, leia as informações de segurança e as instruções de operação antes que você o seu filhos utilizem o Ollie. Para reduzir o risco de danos ou lesões, recomendamos que não intente abrir o Ollie. Não tente realizar tarefas de manutenção no Ollie sozinho; consulte as perguntas sobre manutenção não rotineira realizadas a Sphero em support.sphero.com.

Supporto: é possível contactar Sphero por richetado, e-mail ou telefone seguindo as modalidades diversas: online em support.sphero.com; tramite e-mail ao endereço support@sphero.com ou telefonicamente ao número +1 303.502.9466 (un-vén, dalle 8:00 alle 18:00, GMT-6).

O testo e o logo Bluetooth® sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc. Tutti i diritti riservati. Domande di brevetto depositate. Altri marchi e nomi commerciali sono proprietà dei rispettivi detentori. Per maggiori informazioni su Ollie, visitate il sito www.sphero.com.

Google Play é um marco da Google Inc.

© Sphero, Inc. Sphero, o logo Sphero, Ollie e SPRK e Lightning Lab sono marchi registrati di Sphero, Inc. Tutti i diritti riservati. Domande di brevetto depositate. Altri marchi e nomi commerciali sono proprietà dei rispettivi detentori. Per maggiori informações sobre Ollie, visite o site www.sphero.com.

Google Play é um marco da Google Inc.

SPRKE™ e Lightning Lab™ sono marchi registrati di Sphero, Inc. Todas las direcciones.

Con la presente, Sphero dichara que el modelo Sphero 1B01 es conforme con i requisitos essenciais de la Directiva 1999/05/CE.

Cécske: Ollie Právni přehled: Navštívte stránku www.sphero.com/manuals. Vysvětlujeme uvedená v tomto přehledu určena pouze pro informativní účely a mohou se měnit. Ollie ještě přehledem zahrnuje všechny požadavky na Ollie podle této direktivy.

Není kompatibilní pro všechna zařízení. Na stránce www.sphero.com/manuals je uvedeno, že Ollie je kompatibilní s všechny zařízeními, která mají certifikaci CE, FCC a IEC.

Regulegev: Ez a dispositivo es está en conformidad con los requisitos de la CE, FCC, y IEC. Consulte a "Regulación" en el Manual del usuario de Ollie.

Regulegev: Ez a dispositivo es está en conformidad con los requisitos de la CE, FCC, y IEC. Consulte a "Regulación" en el Manual del usuario de Ollie.

Software: O produtu Ollie pode se conectar a software especial protegido por direitos autorais da Sphero para controlar sua operação. Partes desse software podem conter elementos protegidos por direitos autorais que são licenciados por meio das licenças GPL, MIT, Creative Common, entre outras.

Além disso, o produtu Ollie contém um firmware proprietário desenvolvido e protegido por direitos autorais da Sphero.

Supote: Vou poder entrar em contato com a Sphero para tirar dúvidas de suporte de três maneiras distintas: on-line no site support.sphero.com; e-mail para support@sphero.com; ou por telefone pelo número +1 303.502.9466 (Segunda-feira a Sexta-feira, das 8:00 às 18:00, GMT-6:00).

O logotipo e o nome Bluetooth® são marcas registradas da Bluetooth SIG, Inc.

Zdrojovník odkazy: Viz kapitolu „Zdrojovník odkazy“ v uživatelském příručce.

Baterie: Lithium-polymerové baterie v modelu Ollie mohou být při nepřepravě nebezpečné.

Děkuji za využití této funkce. Děkuji za využití této funkce.

Google Play é uma marca comercial da Google Inc.

© Sphero, Inc. Sphero, o logo Sphero, Ollie e SPRK e Lightning Lab são marcas registradas da Sphero, Inc. Todas as direções.

SPRKE™ e Lightning Lab™ são marcas registradas da Sphero, Inc. Todas as direções.

SPRKE™ e Lightning Lab™ são marcas registradas da Sphero, Inc. Todas as direções.

SPRKE™ e Lightning Lab™ são marcas registradas da Sphero, Inc. Todas as direções.

SPRKE™ e Lightning Lab™ são marcas registradas da Sphero, Inc. Todas as direções.

SPRKE™ e Lightning Lab™ são marcas registradas da Sphero, Inc. Todas as direções.

SPRKE™ e Lightning Lab™ são marcas registradas da Sphero, Inc. Todas as direções.

SPRKE™ e Lightning Lab™ são marcas registradas da Sphero, Inc. Todas as direções.

SPRKE™ e Lightning Lab™ são marcas registradas da Sphero, Inc. Todas as direções.

SPRKE™ e Lightning Lab™ são marcas registradas da Sphero, Inc. Todas as direções.

SPRKE™ e Lightning Lab™ são marcas registradas da Sphero, Inc. Todas as direções.

SPRKE™ e Lightning Lab™ são marcas registradas da Sphero, Inc. Todas as direções.

SPRKE™ e Lightning Lab™ são marcas registradas da Sphero, Inc. Todas as direções.

SPRKE™ e Lightning Lab™ são marcas registradas da Sphero, Inc. Todas as direções.

